

標之一，歐盟執委會今日通過這項指令意義十分重大，使得我們更易達成學生交流目標。

該指令贊同受訓短期移民，此類移民有益歐盟與非會員國，這項計畫也是歐盟執委會教育政策的計畫之一，藉著相關作法來達成教育國際化挑戰。此計畫將非會員國人民分成四大範疇：(1) 大學生(含研究生) (2) 中學生 (3) 無薪受訓者 (4) 無薪義工等。無薪受訓者旨在政府或公司培訓以取得職業技能，另外目前鼓勵歐盟與非會員國中學進行學生交換計畫以促進相互了解，義工因為不屬於學生，亦非受僱者，以往在申請簽證等有困難，故特增列此一項目，俾利從事義工活動。該計畫亦包括在特定條件下，由一會員國給予之簽證可通用於其它會員國以利學生留學研究。

BA2002 50 48 C1

歐盟伊拉斯莫斯週

資料來源：BULLETIN QUOTIDIEN EUROPE NO. 8323，及 IP/02/1525

日期：Brussels, 21/10/2002(Agence Europe)

歐盟文教執委雷汀女士邀請來自十五會員國、三個 EEA 國家與十二個候選國曾參與伊拉斯莫斯方案三十位學生至布魯爾塞共同慶祝該計畫第一百萬位學生，這些年輕學生十月廿四日將拜會歐盟執委會主席卜洛迪、及輪值主席國丹麥總理 Anders Fogh Rasmussen，廿五日將參觀歐洲議會。雷汀女士感謝一千八百所大學參與伊拉斯莫斯方案，並希望在 2007 年能達到二百萬學生，2010 年三百萬，這種情形也只有有更多學生認同伊拉斯莫斯方案的價值及增加獎學金（目前補助學生每月 140 歐元），執委會希望民間私人企業贊助合作（例如在法國、德與西班牙已與私人企業合作）以提高獎學金。

為使大學國際化及創造校際互聯網，雷汀女士敦促各大學招收外國員工並經由網際網路擴大遠距學習，雷汀女士並指示在今年底執委會將創辦 e-learning 計畫，其目標將協助學校建立網路姐妹校，及協助大學設立虛擬校園，依據雷汀女士表示，大學國際化方面，有待各大學改進使用何種語言授課以吸引更多留學生，目前伊拉斯

莫斯方案的障礙之一即是授課語言條件不完善。

歐洲議會自由黨主席 Graham Watson 呼籲伊拉斯莫斯方案為歐盟最成功的學生交換方案，提供年輕人無價的留學機會，故應予擴大。歐洲議會主席 Pat Cox 強調在歐盟眾多預算案中，投資學生交換計畫是預算最少之一，但它的成功與正面影響卻是最大的，伊拉斯莫斯計畫對學生產生終身價值。雷汀女士鼓勵歐洲青年不要猶豫選擇當伊拉斯莫斯交換學生（看看這部影片：Auberge espagnole，詳附記），雷汀女士並指出父母、政府或雇主投資高等教育留學政策對個人與社會是最大的福祉。

附記：歐盟布丁 L'auberge espagnole (Euro Pudding), France 2002

dir. Cedric Klapisch，這部描述為了更好的出路而決定去西班牙進修一年國際貿易的男主角，在巴塞隆納與分別來自英國、德國、丹麥、義大利、比利時室友的相處情形，彷彿是把「歐盟」的未來擠在一座小公寓裡上演。其手法寫實幽默，不但樂觀預言歐洲文化將透過國界的打破而更蓬勃，也寄望新生代既有主見還有包容力。放映時全場笑聲、掌聲不斷，得獎毫不意外。

BA2002 5049 C1

歐盟中央圖書館落成典禮

資料來源：歐盟執委會文教總署“教育與文化活動概況”（Education and Culture at a Glance–November 2002, issue 10）

歐盟中央圖書館新大樓十月十四日於執委會文教執委雷汀女士主持落成典禮，該新大樓位於布魯塞爾 Van Maerlant 大樓(18, rue Van Maerlant)，該大樓之前為修道院的教堂，主要圖書文物分為兩大範疇：一為歐盟整合歷程的叢書，逾一萬多種，讀者可直接在架上取得瀏覽，另為其它範疇叢書，約四十五萬種，須向圖書管理人員登記閱覽。圖書館的圖書目錄亦在其網站上取得：<http://europa.eu.int/eclas/>，有不少出版品已增加電子檔，讀者可見該網站直接取得所欲資訊。圖書館開放時間週一至週四，早上十時至下午五時，外面的讀者（非在歐盟任職者）必須事先預約，<http://europa.eu.int/comm/libraries/index.htm>。